

Số: 06/2020/QĐST - DS

Ý Yên, ngày 25 tháng 9 năm 2020

**QUYẾT ĐỊNH**  
**CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự;

Căn cứ vào Điều 147 của Bộ luật tố tụng dân sự; điểm đ khoản 1 Điều 12; khoản 7 Điều 26 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30-12-2016 của Ủy ban thường vụ Quốc Hội quy định về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án;

Căn cứ vào biên bản hòa giải thành ngày 17 tháng 9 năm 2020 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 11/2020/TLST - DS ngày 01 tháng 9 năm 2020.

**XÉT THẤY:**

Các thỏa thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hòa giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hòa giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thỏa thuận đó.

**QUYẾT ĐỊNH:**

**1. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự:**

Nguyên đơn: - Ông Ngô Xuân Th, sinh năm 1940;

- Bà Ngô Thị Đ, sinh năm 1936;

Người đại diện theo ủy quyền của bà Ngô Thị Đ: Ông Ngô Xuân Th.

Cùng địa chỉ: Đội 5, thôn Đ, xã C, huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định.

Bị đơn: Bà Đỗ Thị H, sinh năm 1960;

Địa chỉ: Đội 5, thôn Đ, xã C, huyện Ý Yên, tỉnh Nam Định

**2. Công nhận sự thỏa thuận của các đương sự cụ thể như sau:**

2.1 Nội dung tranh chấp: Do có mối quan hệ hàng xóm với ông Th nên ngày 01/7/2017 bà Đỗ Thị H có vay của ông Ngô Xuân Th số tiền 35.000.000 đồng với lãi suất 01%/ tháng, không quy định ngày trả mà thỏa thuận khi nào bà H có tiền thì trả cho ông Th, hai bên có lập biên bản vay nợ. Sau khi vay bà H không thanh toán trả cho ông Th lần nào, tính đến ngày 30/6/2018 bà H còn nợ ông Th cả gốc lẫn lãi tổng cộng là 39.220.000 đồng. Từ ngày 01/7/2018 đến nay

do bà H hoàn cảnh khó khăn nên ông Th không yêu cầu bà H trả lãi nữa. Do bà H không trả tiền vay nên ông Th khởi kiện yêu cầu bà H thanh toán trả cho ông số tiền là 39.220.000 đồng ( *Ba mươi chín triệu hai trăm hai mươi triệu đồng*).

2.2 Hai bên đương sự thống nhất nội dung cụ thể như sau:

Tổng số tiền tính đến ngày 30/6/2018 bà H còn nợ ông Th cả gốc lẫn lãi tổng cộng là 39.220.000 đồng.

Bà Đỗ Thị H có nghĩa vụ thanh toán trả cho ông Ngô Xuân Th số tiền 39.220.000 đồng ( *Ba mươi chín triệu hai trăm hai mươi triệu đồng*), ông Th không yêu cầu bà H trả lãi suất đối với khoản tiền trên.

Phương thức thanh toán: Thanh toán một lần toàn bộ số nợ trên.

2.3 Về án phí dân sự sơ thẩm:

Ông Ngô Xuân Th được miễn án phí dân sự (*ông Th là người cao tuổi có đơn xin miễn án phí*).

Bà Đỗ Thị H phải nộp án phí dân sự có giá ngạch là 490.250 đồng (Bốn trăm chín mươi nghìn hai trăm năm mươi ngàn đồng).

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

**Nơi nhận:**

- TAND tỉnh Nam Định;
- VKSND huyện Ý Yên;
- Chi cục THADS huyện Ý Yên;
- UBND xã C;
- Các đương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

**THẨM PHÁN**

**Lê Hoàng Minh**